# **ENC'ARTS**

INSÉREZ LA CULTURE DANS VOTRE VIE!



Sébastien Proulx

## DÉVOILEMENT D'UNE COLLECTE IMPORTANTE SUR LA MÉMOIRE I DE NOTRE TERRITOIRE

La Municipalité régionale de comté (MRC) de D'Autray se prépare pour le grand dévoilement de sa collecte d'information recueillie dans le cadre du projet Transmission. Depuis le début de l'année, des citoyens de l'ensemble des municipalités du territoire ont eu l'occasion de participer à des ateliers visant à explorer les notions de mémoire et d'art dans un esprit favorisant les rencontres humaines.

Ces réunions auront permis de recueillir une foule de témoignages présentés lors d'une exposition qui mettra en lumière l'histoire et les souvenirs liés au développement de la collectivité et du territoire d'autréens.

Formée de cordes à linge épinglées d'objets du passé ainsi que de capsules audiovisuelles, une oeuvre d'art collective sera exhibée à l'ensemble de la population entre les murs et sur le ter-

rain de la Chapelle des Cuthbert à Berthierville. Tout au long du processus, M. Simon Rodrigue, vidéaste professionnel, a assisté Mme Hélène Blondin, médiatrice culturelle du projet, afin d'immortaliser chaque moment des ateliers.

L'exposition sera ouverte à tous à l'occasion des Journées de la culture du 26 au 28 septembre prochain de même que lors de la Journée portes ouvertes des églises de la MRC dont la deuxième édition se tiendra le 11 octobre. Il sera possible d'entendre des témoignages lors de l'exposition et aussi d'assister à une projection unique sur les murs de la Chapelle des Cuthbert lors de la soirée du 26 septembre alors que les murs extérieurs du célèbre bâtiment se transformeront en toile de projection, le tout dans un décor enchanteur.

Après avoir compté sur la participation du célèbre Jean-Pierre Ferland aux ateliers, la MRC de

Les visiteurs seront ravis de la qualité de l'exposition et constateront l'importance de conserver et d'archiver notre mémoire.

- Bruno Vadnais, président du comité culturel de la MRC et maire de Saint-Cuthbert.

D'Autray a reçu l'appui d'un artiste émergent de la relève musicale.

Également Nobertois, l'auteur-compositeur et interprète Simon Boudreau a composé une chanson thématique spécialement pour le projet.

# CULTURE ET PATRIMOINE DE D'AUTRAY

### **SOMMAIRE**

Actualités de la MRC	2
Appel à candidatures	5
Patrimoine	6
Littérature	7
Art en vrac	8
Coup de coeur Hexagone	13

## DANS CE NUMÉRO



## LE TALENT SE MANIFESTE Dans d'autray

EN PAGE 3



## JOURNÉES DE LA CULTURE EN PAGE 4

# ACTUALITÉS DE LA MRC

## DÉVOILEMENT D'UNE COLLECTE IMPORTANTE SUR LA MÉMOIRE DE NOTRE TERRITOIRE (SUITE)

Au début du mois de septembre, monsieur Boudreau siégeait au septième rang du palmarès francophone et au premier rang des demandes musicales de la station de radio CKOI 96.9 FM.

L'équipe derrière l'initiative a récemment appris que Transmission fait partie des finalistes de la catégorie *Patrimoine* dans le cadre des Grands prix Desjardins de la culture. En 2013, lors du même concours, la MRC de D'Autray a mérité la mention de Municipalité culturelle de l'année. Le succès du projet ne s'arrête pas là; il a également attiré l'attention de l'Association québécoise des interprètes du patrimoine, une organisation reconnaissant, entre autres, la contribution d'organismes ayant préservé et mis en valeur le patrimoine de sa communauté. Transmission est ainsi devenu finaliste pour les Prix du mérite en interprétation — volet communautaire.

Le projet qui est né d'une collaboration entre la MRC de D'Autray et le CLD D'Autray bénéficie également de l'apport de valeureux partenaires ayant facilité sa réalisation. Il est spécifiquement soutenu par le ministère de la Famille, la Conférence régionale des élu(e)s Lanaudière dans le cadre du plan d'action régional pour la solidarité et l'inclusion sociale (PARSIS) 2010-2015, la Caisse Desjardins de D'Autray et la Caisse populaire Desjardins de Brandon.

L'exposition sera également présentée du 15 au 19 octobre à Ville Saint-Gabriel, du 23 octobre au 26 novembre à Lanoraie de même que du 24 novembre au 1er décembre à Saint-Norbert.

Pour plus de précisions sur le projet Transmission, il est possible de consulter le site Internet de la MRC de D'Autray sous l'onglet Culture et tourisme, de joindre madame Hélène Blondin par téléphone au 450 836-1550 ou le service de la culture de la MRC de D'Autray.

## **NOUVELLES EN BREF**

## ALEX S. GIRARD ET LES JOURNÉES DE LA CULTURE

L'artiste de Sainte-Élisabeth, Alex S. Girard sera très actif lors des Journées de la culture. Le samedi 27 septembre, il sera au parc des champs Élysées de Notre-Dame-des-Prairies, endroit où il sera possible d'essayer l'art martial du combat à l'arme de polymère.

Le dimanche 28 septembre à 14 h, il se dirigera vers la bibliothèque Robert-Lussier de Repentigny. Il y animera une conférence nommée *Tracer son chemin.* Dans cet entretien, il offre aux participants l'opportunité de choisir l'axe à développer.

## LE TALENT SE MANIFESTE DANS D'AUTRAY



Les candidats se bousculaient pour prendre part à la première édition du projet de résidence en milieu scolaire Polyval'art. Au total, plus de 15 candidatures ont été reçues et évaluées par les membres du comité culturel de la Municipalité régionale de comté (MRC) de D'Autray lors de leur assemblée du 8 juillet.

Les artistes ont répondu en grand nombre au mandat lancé, soit de proposer un projet de résidence pour une école secondaire du territoire de la MRC ou pour l'école primaire de Saint-Cuthbert. Face à l'affirmation claire de l'intérêt des artistes pour cette initiative, les membres du comité culturel s'avouent impressionnés et ravis. La grande qualité des dossiers déposés est étonnante. Les artistes ayant postulé habitent majoritairement le territoire de la MRC de D'Autray. De plus, les candidatures reçues proviennent à la fois d'artistes d'expérience et de jeunes talents.

Les membres du comité culturel ont évalué individuellement chacun des candidats selon les critères et la pondération suivante : l'intérêt pour l'artiste (5 points), le curriculum vitae (5 points), l'expérience auprès des enfants (10 points), l'originalité du projet présenté (10 points), le plan de travail proposé (10 points) et la démarche pédagogique (10 points), pour un total de 50 points. Les artistes pour qui le pointage n'excédait pas 35 points unanimement n'étaient pas retenus pour faire partie de la sélection de projets présentés aux écoles. Le comité a particulièrement apprécié la diversité de l'offre artistique : vitrail, verre soufflé, couture, art public, atelier vidéo, art de la scène, rédaction, graffiti, sculpture, etc.

Polyval'art permettra à des artistes professionnels de partager leur passion et leur connaissance avec les jeunes de la région. Les écoles secondaires du territoire et l'école primaire de Saint-Cuthbert sélectionneront les projets qu'elles souhaitent réaliser au mois de septembre prochain. Les projets retenus par les écoles secondaires seront réalisés dans le courant de l'année scolaire 2014-2015 et celui sélectionné par l'école primaire aura lieu de janvier à décembre 2015.

**ENC'ARTS** 

# ACTUALITÉS DE LA MRC

## ADÉLARD LAMBERT AU CAMP DE JOUR DE SAINT-CUTHBERT

### LES ACTIVITÉS DE TRANSMISSION DÉBUTENT



Afin d'introduire les enfants du camp de jour de Saint-Cuthbert au personnage d'Adélard Lambert, la Municipalité régionale de comté (MRC) de D'Autray a organisé, le 8 juillet dernier, les premières activités d'expérimentation des jeux issus du fonds Adélard Lambert.

Au cours du premier atelier, les jeunes ont découvert l'histoire et le parcours de la figure marquante de Saint-Cuthbert. Ils ont aussi été sensibilisés aux conditions difficiles dans lesquelles le Cuthbertois d'origine a collecté plus de 700 faits de tradition orale. À la suite de la portion d'introduction, les enfants sont passés en mode exploration en reconstituant quelques-uns des trois cents jeux d'enfance dont Adélard Lambert a hérité de sa famille.

Pour l'occasion, les jeunes du camp ont été divisés en deux groupes, soit les 5-8 ans et les 9-12 ans. Les jeux ont été recréés sur le terrain même du camp de jour. La présentation offerte gratuitement aux enfants, d'une durée de 60 minutes par groupe, était animée par Mme Danielle Martineau, médiatrice culturelle responsable du projet pour la MRC, accompagnée de Noémie Lacoursière, stagiaire en culture à la MRC. L'objectif de ces rencontres est de prendre le pouls des jeunes d'aujourd'hui quant à la pertinence, l'intérêt et la vitalité de ces jeux. « Ce qui est vraiment motivant c'est de constater que les jeux extraits du fonds sont encore d'actualité et qu'ils ont été bien reçus par les participants. Ils ont eu beaucoup de plaisir durant l'activité et je suis convaincue qu'ils vont refaire ces jeux au courant de l'été » a affirmé madame Martineau.

Cette activité était la première d'une série de 6 rencontres. Les autres séances ont eu lieu les 15, 22 et 29 juillet ainsi que les 5 et 12 août. Lors des deux dernières rencontres, il y a eu captation vidéo des reconstitutions dans un but de référence. Cette dernière servira éventuellement à développer des outils durables de ressources sur les jeux traditionnels pour le milieu du loisir culturel lanaudois et québécois.

## LE PATRIMOINE, C'EST AMUSANT AVEC ADÉLARD!



À l'occasion des Journées de la culture se tenant du 26 au 28 septembre prochains, la Municipalité régionale de comté (MRC) de D'Autray propose *Le patrimoine, c'est amusant avec Adélard*, une activité intergénérationnelle gratuite ayant pour thème les chansons, les danses et les jeux traditionnels.

Danielle Martineau, médiatrice culturelle du projet, invite la population à s'amuser avec les jeux, les danses et les chansons recueillis par M. Adélard Lambert, lui qui a soigneusement consigné ses souvenirs d'enfance avec ses frères et soeurs. Comment s'amusait-on entre 1850 et 1930? Les participants auront l'occasion de le découvrir en famille : enfants, parents et grands-parents, en expérimentant les plaisirs de ce trésor du patrimoine vivant d'autréen.

L'église de La Visitation-de-L'Île-Dupas accueillera l'activité le samedi de 18 h 30 à 20 h alors que le Centre sportif et communautaire de Brandon fera de même le dimanche de 13 h 30 à 15 h.

La MRC de D'Autray poursuit ainsi ses efforts afin d'acquérir la reconnaissance du personnage historique de Saint-Cuthbert. Décembre 2014 devrait d'ailleurs voir naître un centre de consultation d'archives au sujet d'Adélard Lambert aux bureaux de la MRC.

#### Adélard Lambert jusqu'à Charlevoix

L'héritage culturel d'Adélard Lambert dépassera les frontières de la MRC alors que Danielle Martineau se rendra dans Charlevoix du 2 au 5 octobre 2014. Elle participera à un colloque international ayant pour objet le premier anthropologue canadien-français à l'emploi du Musée de l'Homme du Canada, M. Marius Barbeau. Madame Martineau y présentera la collaboration entre l'anthropologue reconnu et cet homme du peuple qu'était Adélard Lambert.

## ACTUALITÉS DE LA MRC

## VIENS GOÛTER À LA CULTURE DE CHEZ NOUS!

## 18 ÉDITION DES JOURNÉES DE LA CULTURE



La Municipalité régionale de comté (MRC) de D'Autray, en partenariat avec Culture pour tous, invite la population à participer en grand nombre aux activités proposées sur le territoire dans le cadre des Journées de la culture se tenant du 26 au 28 septembre prochains. Cette année, douze activités sont au programme. Ces dernières sont gratuites et accessibles pour tous.

« Le slogan de l'édition 2014 des Journées de la culture est On reçoit de la grande visite. Il résume très bien l'esprit de celles-ci : une fête inclusive où tous sont invités à participer à des activités culturelles. Un grand projet rassembleur qui nous interpelle en nous parlant d'art et d'identité. Un temps d'arrêt merveilleux à saisir seul, en famille ou entre amis », a mentionné Mme Marie-Julie Asselin, agente de développement culturel de la MRC de D'Autray.

Tout comme les précédentes éditions, la MRC propose une carte spécialement conçue afin de faciliter l'accès à l'ensemble des activités réparties entre les municipalités du territoire. Celle-ci situe l'ensemble des activités offertes sur le territoire en les regroupant en catégories sur mesure pour les différents publics, « Histoire et patrimoine », « Artistes et artisans », « Ateliers pour enfants » et « Ateliers pour tous ». Cette carte sera distribuée à chaque promoteur d'activité de même que dans certains commerces de la MRC.

Pour accéder à la programmation complète, les citoyens sont invités à consulter le portail des Journées de la culture au www.journeesdelaculture.qc.ca et peuvent télécharger la carte des activités ayant cours sur le territoire d'autréen sur le site Internet de la MRC de D'Autray au www.mrcautray.qc.ca/tourisme.

Les Journées de la culture s'adressent à tous les publics et sont entièrement gratuites. Elles offrent un contact privilégié entre la population et les artistes de la région. Ces journées permettent de découvrir ou de mieux connaître les richesses culturelles de notre région à travers nos artistes, nos artisans, nos travailleurs culturels et les organisations.

## LES JOURNÉES DE LA CULTURE

## À TRAVERS LA MRC DE D'AUTRAY, DOUZE ACTIVITÉS GRATUITES POUR VOUS.



Journée consacrée aux arts visuels, aux rencontres

Par Musique et Poésie 121, rue De L'église à La Visitation-de-l'Île-Dupas Samedi de 11 h à 16 h 30 (sur les sentiers de la SCIRBI) et de 17 h à 22 h (à l'église de La Visitation).

Le patrimoine, c'est amusant avec Adélard Activité intergénérationnelle : Jeux et chansons

traditionnels.
Par la MRC de D'Autray

L'église de La Visitation

121, rue De L'église à La Visitation-de-l'Île-Dupas Samedi de 18 h 30 à 20 h

Centre sportif et communautaire de Brandon 155, rue Saint-Gabriel, Ville Saint-Gabriel Dimanche de 13 h 30 à 15 h

Exposition Sylvie Provost
Exposition de peintures et de livres avec causerie.
Par la Bibliothèque Au Fil des Pages 53, rue Beausoleil, Saint-Gabriel-de-Brandon Vendredi de 19 h à 21 h et samedi de 9 h à 12 h

### Portes ouvertes du cercle des Fermières Démonstration de tissage, tricot, broderie et visite de

Par le cercle des Fermières de Saint-Gabriel-de-Brandon 5111, chemin du Lac, loc. 3 Saint-Gabriel-de-Brandon Vendredi de 13 h à 17 h

**Projet Transmission**Oeuvres à partir d'objets du quotidien et témoignages sur

Par la MRC de D'Autray

461, rue De Bienville, Berthierville Vendredi de 12 h à 21 h\*

\* Projection extérieure à 19 h 30 sur les murs de la chapelle Dimanche de 10 h à 16 h

Création d'une lanterne colorée inspirée par la méthode

Par la bibliothèque municipale de Berthierville 840, rue Giroux, Berthierville Samedi de 10 h à 12 h

Épouvantails! Atelier de sculpture de potirons (têtes d'épouvantail)

Par La Courgerie 2321, rue Grand rang Saint-Pierre, Sainte-Élisabeth



## Sur les traces de contes et légendes lanaudoises Présentation de contes et légendes, discussion avec les

Par le Café culturel de la Chasse-galerie Samedi de 19 h à minuit

Démonstration des techniques traditionnelles du lin. Par la Maison Rosalie-Cadron 1997, rue Notre-Dame à Lavaltrie Samedi et dimanche de 10 h à 17 h

Patrimoine artisanal Démonstration des techniques du métier à tisser et du

1060, rue Notre-Dame à Lavaltrie Vendredi de 9 h à 11 h et 13 h à 15 h

Rencontre interactive avec des auteurs ainsi que des héros de la littérature jeuness Par la Bibliothèque municipale de Lavaltrie 241, rue Saint-Antoine Nord à Lavaltrie Vendredi de 8 h 30 à 16 h Samedi de 9 h à 14 h (bazar de livres jeunesse)

Projet Manawan 2014 Rencontre avec 4 artistes de la communauté Atikameks de

Par le Café culturel de la Chasse-galerie 1255, rue Notre-Dame, Lavaltrie Vendredi de 19 h à minuit

## APPEL À CANDIDATURES 🔕



## APPEL DE PROJETS EN CULTURE

Comme à l'accoutumée, dès l'amorce du printemps, la Municipalité régionale de comté (MRC) de D'Autray fait appel à la créativité des citoyens et organismes du milieu afin de recevoir des propositions de projets favorisant le rayonnement de sa culture, de son patrimoine et de son histoire sur son territoire.



le Centre local de développement (CLD) D'Autray, un montant de 8 000 \$ sera distribué aux candidatures retenues. Le Fonds Culture et Patrimoine permet à chaque projet sélectionné l'obtention d'une

En raison d'une association avec

aide financière variant de 1 000 \$ à 3 000 \$. La date limite pour soumettre une proposition est fixée au 20 octobre à 16 h.

L'inscription est possible en se rendant sur le portail culturel du site Internet de la MRC de D'Autray au www.mrcautray.gc.ca/tourisme où ont été déposés le guide d'attribution et le formulaire à remplir.

Afin de maximiser leurs chances, les promoteurs sont invités à déposer des projets en diffusion ou en médiation culturelle, tout en s'appuyant sur les axes et orientations de la politique culturelle de la MRC. Par diffusion culturelle est entendue toute initiative qui transmet, met à disposition ou partage la culture, et cela, dans toutes les sphères artistiques et patrimoniales. La médiation, quant à elle se retrouve dans les projets qui mettent en place une ère d'interaction entre le citoyen et la culture (ou le patrimoine).

Les candidatures seront évaluées par un comité formellement mis en place pour cet appel de projets. Les gens désirant obtenir plus d'information peuvent joindre Mme Marie-Julie Asselin, agente de développement culturel de la MRC au 450 836-7007 poste 2525.

## APPEL D'OFFRES D'EXPOSITION

### LA BIBLIOTHÈOUE RINA-LASNIER RECHERCHE...

La Bibliothèque Rina-Lasnier envisage tenir entre cinq (5) et sept (7) expositions, d'un artiste lanaudois ou d'un collectif d'artistes lanaudois, dans les murs de la bibliothèque localisée au 57, rue Saint-Pierre Sud à Joliette.

Les expositions seront présentées pour la période située entre janvier et décembre 2015, l'horaire précis pouvant être négocié. La durée prévue pour chacune des expositions est environ de six (6) à huit (8) semaines. La date limite pour envoyer sa candidature est le 24 octobre 2014 à midi.

L'artiste, ou le collectif d'artistes, doit être présent au montage ainsi qu'au démontage.

Il s'agit de projets d'exposition « clef en main », c'est-à-dire que l'artiste, ou le collectif d'artistes, proposeront leurs œuvres incluant l'installation et la désinstallation.

Le choix des projets d'exposition sera fait par la Bibliothèque Rina-Lasnier sous recommandation d'un jury de pairs.

Les aires d'exposition offrent aux artistes la possibilité d'exposer leurs œuvres en format 2D uniquement. Le système d'accrochage utilisé est constitué de rails et de tiges de métal. Afin de faciliter l'accrochage, il est obligatoire d'avoir à l'endos de vos œuvres des anneaux ou un fil de métal.

Les aires d'exposition sont détaillées à l'annexe jointe au présent appel d'offres.

L'appel de candidatures nécessite que l'artiste dépose :

a) Le formulaire dûment rempli que vous pouvez vous procurer à la bibliothèque ou sur le site de la bibliothèque à l'adresse suivante :

catalogue.biblio.rinalasnier.qc.ca

- b) Cinq (5) images en format .jpg;
- c) Un texte (250 mots) expliguant la démarche artistique de l'artiste;
- d) Un curriculum vitae (maximum trois pages).

Vous trouverez toutes les informations supplémentaires sur le site Web de la bibliothèque à : catalogue.biblio.rinalasnier.qc.ca



© Ville de Joliette - Bibliothèque Rina-Lasnier



## SUR LA TRACE DES CONTES ET LÉGENDES DE LANAUDIÈRE!

### CAFÉ CULTUREL DE LA CHASSE-GALERIE

À l'occasion des Journées de la Culture, la population de Lavaltrie et des



environs est invitée à venir découvrir en grande primeur les capsules vidéo ayant été tournées dans le cadre du projet « Sur la trace des contes légendes de Lanaudière ». Cette activité se déroulera le samedi 27 septembre dès 19 h, au Café culturel de la Chasse-galerie.

Depuis le printemps, Philippe Jetté (médiateur du patrimoine vivant), ainsi que Julien Fréchette (documentariste) sont partis sur la trace des contes et légendes! Sur leur chemin, ils ont rencontré des gens issus du public, tous porteurs de traditions, à leur manière. Par souci de transmission, ils ont accepté de partager avec la caméra des récits tirés tout droit de notre terroir, qui leur ont été transmis de bouche à oreille et de génération en génération. Des histoires qui, malgré les infinies possibilités que présente Internet aujourd'hui, sont pratiquement tombées dans l'oubli. Le résultat est à la fois touchant, étonnant et instructif. Vous découvrirez notamment la légende « Le curé de l'Île Dupas », racontée par Marcel Ducharme (St-Ambroise de Kildare), ou encore « La tête de boeuf », un conte livré par Jacques Marion (St-Côme). À noter que pour une rare fois, nos caméras ont eu un accès privilégié à la communauté Atikamekw de Manawan, grâce à la participation de deux conteurs autochtones, soit Jean-Paul Echaquan et Fernand Naquay.

Le 27 septembre, ces capsules vidéo seront donc présentées en grande première devant public. Les conteurs amateurs en vedette dans ces capsules seront également sur place et, pour l'occasion, ils seront accueillis sur un vrai tapis rouge, telles de véritables « stars de la mémoire vivante ». À partir de la semaine suivante, les capsules pourront être visionnées à partir du site Internet de la Maison des contes et légendes, au www.maisondescontes.ca. Une autre activité de diffusion est également prévue à Manawan un peu plus tard au cours de l'automne.

Les gens désirant assister à cet événement doivent réserver leur place au préalable en téléphonant au 450 586-9569. Pour toute demande d'informations, il est possible de contacter :

Jean-Sébastien Martin, au 450 586-2921, poste 2239. Philippe Jetté et Julien Fréchette sont également disponibles pour des entrevues (téléphoniques ou en personne).

## LA TRANSFORMATION DU LIN

#### MAISON ROSALIE-CADRON

Une activité spéciale est organisée par la Maison Rosalie-Cadron lors des *Journées de la Culture* qui se déroulent les 27 et 28 septembre prochains.



Nous vous invitons à venir assister à des démonstrations des techniques traditionnelles de transformation du lin. Cette activité est en lien avec l'exposition artisanale de l'été « De l'Égypte au Québec : la grande histoire du lin ». Une occasion unique

d'en apprendre sur cette plante textile.

Vous pourrez profiter de votre visite pour découvrir l'histoire de la Vénérable Rosalie Cadron- Jetté (1794-1864), mère de onze enfants et fondatrice des Sœurs de Miséricorde, grâce à une exposition permanente racontant sa vie et à l'exposition temporaire « Rosalie et la Famille de la Miséricorde » qui présente divers groupes qui poursuivent son œuvre.

S'il fait beau nous cuirons du pain de ménage dans notre four d'argile.

Toutes les activités des *Journées de la Culture* sont entièrement gratuites.

C'est donc un rendez-vous culturel à ne pas manguer!!

HORAIRE: SUR RENDEZ-VOUS JUSQU'AU 15 OCTOBRE 2014 PRIX: ADULTES: 5 \$, AÎNÉS: 4 \$, ÉTUDIANTS DE PLUS DE 6 ANS: 2 \$

## **NOUVELLES EN BREF**

### TOURNAGE D'UN DOCUMENTAIRE SUR SAINT-GABRIEL

Un film documentaire sur l'histoire de Saint-Gabriel (ville et paroisse) est présentement en tournage. Les gens sont invités à joindre M. Pierre Charbonneau (innove@sympatico.ca) ou bien CTB-TV 450-835-1114 pour partager des photos et de l'information d'époque. Ces derniers souhaitent relater les faits marquants; tels que le train, les chapelles et églises, le couvent, Bermon, etc.Plus il y aura de matériel, meilleur le film sera.

**ENC'ARTS** 



## À LA BIBLIOTHÈQUE Ginette-Rivard-Tremblay

#### PRÊT DE LISEUSE ÉLECTRONIQUE

Il vous est maintenant possible de faire l'emprunt d'une liseuse électronique. Vous aurez ainsi l'occasion d'essayer ce mode de lecture de plus en plus populaire. Il en coûte 3 \$ pour un prêt d'une durée de 3 semaines et un dépôt remboursable de 20 \$ est exigé. Informez-vous auprès d'une employée de la bibliothèque.

#### ATELIER D'ÉCRITURE

L'occasion d'apprendre à écrire est enfin arrivée à Lanoraie. Ces ateliers libéreront votre imaginaire, vous apporteront des astuces pour lever les blocages et faciliter la fluidité de votre écriture.

DATE: JEUDIS 16, 23 ET 30 OCTOBRE DE 19 H À 20 H 30 / GRATUIT

#### CLUB DE LECTURE - ADULTES

De retour pour une 5e année, ce regroupement de passionnés de lecture vous invite à vous joindre à eux afin de partager vos expériences de lecture. Ces échanges enrichiront à coup sûr vos connaissances littéraires.

DATE: 3<sup>s</sup> Mardi du mois de 13 h 15 à 15 h / Gratuit

#### CONFÉRENCE - RÉCIT DE VOYAGE : LA GUINÉE

La bibliothèque récidive avec les récits de voyages. Cette fois, c'est la Guinée qui sera la destination vedette. Monsieur Luc Ferland parlera de sa visite dans cette partie du monde et présentera une série de photos en soutien. Vous êtes tous invités à voyager avec lui le temps d'une soirée.

DATE: VENDREDI 3 OCTOBRE DE 19 H À 21 H / GRATUIT

#### PEUT-ON ARRÊTER DE SE SENTIR COUPABLE?

Comme le titre le dit si bien, peut-on réellement arrêter de se sentir coupable? Selon Martine

Beaulieu, conférencière de chez Écoute ton corps, elle croit que oui. Tout dépend de pourquoi nous nous sentons coupable et à quel degré. Elle nous fera découvrir des moyens pour y arriver.

DATE: VENDREDI 7 NOVEMBRE DE 19 H À 21 H / GRATUIT

#### DÉCORER SON NOËL

Avec le temps des Fêtes qui arrive à grands pas, vous ne voudrez pas manquer cet atelier où vous verrez que décorer n'a pas besoin de coûter cher. Mme Carolle Fortin, designer, ouvrira son coffre à idées pour un Noël des mieux décorés.

DATE: 14 NOVEMBRE DE 19 H À 21 H / GRATUIT

#### PRÉSENTATION DE FILMS DE L'ONF -AMOUR INTERDIT

Le film affiche au grand jour l'histoire importante et émancipatrice de la sexualité lesbienne et féministe au Canada vers 1950 et 1960 sur une trame sonore composée de succès de la musique pop et avec pour toile de fond des couvertures de romans de gare, du métrage d'archives et des manchettes de tabloïdes.

DATE: 17 OCTOBRE À 19 H / GRATUIT

#### IL VENTAIT DEVANT MA PORTE

Atteint de troubles bipolaires, le cinéaste Pierre Goupil (Celui qui voit les heures, La vérité est un mensonge) se raconte dans ce portrait sensible, où il confie son rapport difficile à la maladie et revient sur son cheminement d'artiste au sein d'une société qui isole les marginaux. Il n'en continue pas moins de militer pour une solidarité globale.

DATE: 21 NOVEMBRE À 19 H / GRATUIT

#### PIT ET LE VASTE MONDE

Avec ses deux amis, Couac le canard et Cui l'hirondelle, Pit, un poussin nouveau-né, rêve de partir à la découverte du vaste monde. Naïf, il se met très vite les pattes dans les plats. Simple et coloré, cet amusant dessin animé en trois épisodes est spécialement conçu pour les enfants

de 3 à 8 ans.

DATE: 6 DÉCEMBRE À 10 H / GRATUIT

#### SPECTACLE POUR ENFANTS - LES BOTTES ENSORCELÉES

La sorcière Pirouline organise une grande fête pour l'Halloween. Hélas, ses bottes sont ensorcelées. Les amis : finfinot le fuet, Zake le perroquet et Merlus-Magicus l'arbre magique l'aideront à se débarrasser du mauvais sort.

DATE: 11 OCTOBRE À 10 H 30 / GRATUIT

## ATELIERS D'ÉVEIL À LA LECTURE ET À L'ÉCRITURE

Des interactions ludiques entre le parent et son enfant à l'aide de différentes activités telles que bricolages, histoires, comptines et jeux sont au programme afin de donner le goût de lire aux enfants de 0 à 4 ans.

DATE: 2<sup>E</sup> MARDI DU MOIS DE 9 H 45 À 10 H 30 /

#### CLUB LIRATOUT 6-12 ANS

Si tu aimes les livres et la lecture, ce club est pour toi! Ces rencontres te permettront de partager tes expériences en tant que lecteur, mais surtout, de faire de merveilleuses découvertes littéraires. Plaisir garanti!

DATE: 2<sup>E</sup> JEUDI DU MOIS DE 19 H À 20 H / GRATUIT

#### HEURE DU CONTE

Les enfants de 3 à 6 ans seront transportés au pays de l'imaginaire par la lecture d'une histoire. La rencontre se terminera par la fabrication d'un bricolage qu'ils pourront rapporter à la maison.

DATE: 19 SEPTEMBRE, 24 OCTOBRE, 28 NOVEMBRE ET 12 DÉCEMBRE / GRATUIT

IMPORTANT : L'INSCRIPTION EST OBLIGATOIRE POUR CHACUNE DES ACTIVITÉS (450 887-1100)

## ART EN VRAC 😂 🗀 🎵





## **NOUVELLES EN BREF**

## LE DOCUMENTAIRE AMOUREUSES

Mme Louise Sigouin présente le documentaire *Amoureuses*, un projet sur les sœurs cloîtrées dominicaines.

Il s'agit d'une initiative à financement social. Madame Sigouin a besoin de l'aide de la communauté pour terminer l'ouvrage. La période d'aide financière prend fin le 25 octobre. Tous les dons sont importants, petits et gros. Pour faire un don, il suffit de se rendre sur le site Internet inscrit ici-bas.

Ensemble, nous contribuerons à perpétuer la mémoire collective du Québec.

INFORMATION: WWW.INDIEGOGO.COM/PROJECTS/LE-FILM-AMOUREUSES

## **NOUVELLES EN BREF**

### STEPHEN PON À LA GALERIE ARCHAMBAULT

L'artiste lavaltrois, Stephen Pon vous invite à visiter la Galerie Archambault située au 1303, rue Notre-Dame à Lavaltrie afin de découvrir sa toute nouvelle exposition dont la thématique est la mythologie. Les oeuvres de monsieur Pon y sont exposées jusqu'au 10 octobre prochain.

INFORMATION: WWW.GALERIEARCHAMBAULT.COM

# ART EN VRAC

## TOURNÉE THÉÂTRALE - HOMMAGE AUX FEMMES

C'est devant des visages jeunes pour la plupart, parfois plus âgés, des visages au rire franc, mais au sourire jaune aussi, des visages qui, surpris, découvraient un passé, ou émus, replongeaient dans leurs souvenirs que les comédiens Pascal Parent et Annie-C. Gagnon ont joué leur pièce de théâtre *Eva en 4 temps* née d'une initiative de la Table de concertation des groupes de femmes de Lanaudière (TCGFL) et conçue par AVATAR théâtre sur mesure et la Troupe Arlequin. La tournée qui ne devait que traverser les MRC de Montcalm, Joliette, L'Assomption, D'Autray et Des Moulins a finalement fait rayonner le talent lanaudois plus loin lors de l'assemblée générale annuelle de l'Alliance des professeurs de Montréal en avril 2014.

Relatant le parcours des femmes qui ont lutté, au cours des 100 dernières années, pour faire valoir leurs droits dans notre société, la tournée de cette pièce a sillonné les écoles secondaires et cégeps de la région durant la dernière année afin que nos jeunes s'approprient notre histoire collective et puissent aborder le présent et l'avenir de façon plus éclairée.

Une médiation culturelle animée par les comédiens et Joëlle Bouchard de la TCGFL a permis de constater que les jeunes étaient peu sensibilisés à ces batailles qui ont mené aux droits des femmes, aujourd'hui pris pour acquis tels : droit de vote, de travailler, citoyenneté, droit à la contraception, à l'avortement, à la libre expression... En effet, à la question « Qu'avez-vous appris sur l'égalité entre les femmes et les hommes dans la représentation? », l'une des réponses les plus fréquentes était : « Je ne savais pas qu'autrefois, les femmes ne pouvaient pas voter comme les hommes. Que les hommes avaient plus de droits et qu'elles avaient lutté pour qu'on puisse vivre comme on vit aujourd'hui » Cette simple réponse en dit long sur l'état de notre mémoire collective!

L'impact significatif de la pièce auprès des jeunes ainsi que la pertinence de son sujet en ces temps politiques et sociaux incertains qui pourraient menacer certains droits acquis pour les femmes, tel le droit à l'avortement tant médiatisé, ont permis à *Eva en 4 temps* de se démarquer comme finaliste en nomination aux Grands Prix Desjardins de la culture, catégorie Jeune public.

Avec *Eva en 4 temps*, AVATAR et Troupe Arlequin de concert avec la TCG-FL ont voulu permettre une réflexion sur le positionnement de chacun, par rapport aux multiples défis et aspects moraux auxquels les femmes et les hommes sont confrontés dans notre société aujourd'hui, chaque jour.



## CA TOURNE!

### CONCOURS VIDÉO EN PATRIMOINE VIVANT

Le Conseil québécois du patrimoine vivant et Action patrimoine organisent un concours vidéo sur le thème du patrimoine vivant (aussi appelé patrimoine immatériel) s'adressant aux jeunes de 12 à 17 ans.

Le concours Ça tourne! vise à faire connaître aux jeunes les éléments constitutifs du patrimoine vivant (savoir-faire, connaissances, expressions, pratiques, représentations) et d'en partager la vision avec un large public.

L'objectif est de comprendre ce qu'est le patrimoine vivant (ou immatériel) et son importance dans la culture québécoise, d'en connaître les acteurs dans sa région ou dans son entourage, d'éveiller sa curiosité et son intérêt envers les traditions québécoises et d'apprendre les étapes de réalisation d'une vidéo. Le résultat mettra en lumière un élément du patrimoine vivant : musique, conte, chant et danse de tradition orale (folklore), savoir-faire artisanal, activité ancestrale, fête ou coutume locale ancienne, etc.

Les participants sont invités à réaliser une vidéo de 2 à 5 minutes pour présenter au public une pratique culturelle traditionnelle de leur choix. Tout au long du processus, les participants sont supervisés par un accompagnateur adulte qui procède à l'inscription et qui aide à la diffusion sur YouTube. Les vidéos seront présentées sur le site Internet catourne.ca. Des prix d'une valeur globale de 1 000 \$ seront distribués aux gagnants.

**Conditions**: être encadré d'un accompagnateur adulte, maximum de quatre jeunes participants par vidéo, utilisation de caméscope, d'appareil photo ou de téléphone portable permise, autre langue que le français acceptée (sous-titre en français).

Date limite d'inscription : 12 décembre 2014

concours@catourne.ca

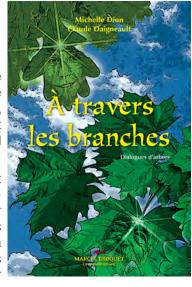
## ART EN VRAC 😂 🗀 🎵

## NOUVEAUX LIVRES POUR CLAUDE DAIGNEAULT

### À TRAVERS LES Branches

Tel est le titre d'un récit surréaliste écrit à quatre mains sous forme de correspondance entre deux arbres, un gros érable mature et un petit chêne adolescent. Voici de quoi il en retourne :

« Les humains l'ignorent. Ce n'est pas la seule chose qu'ils méconnaissent d'ailleurs à cause de leur cerveau inutilisé. Je vais donc vous révéler un secret qui remonte à l'époque préhistorique : nous, les arbres, pouvons communiquer entre nous. Je vous jure! »



Mis en terre par un écureuil étourdi qui l'a oublié, un gland est devenu un petit chêne au bord d'une rivière paresseuse, dans la campagne lanaudoise. Sa croissance difficile a inspiré au propriétaire du terrain de le transplanter à un endroit plus propice à son épanouissement.

Découvrant qu'il peut « parler », il demande au vent de transporter un message à un autre arbre qui pourrait l'entendre afin de se faire un ami. Son vœu est exaucé : un grand érable à sucre planté sur un terrain de banlieue dans une grande ville des Cantons de l'Est, lui apprend, quelques jours plus tard, qu'il a reçu son message.

C'est ainsi que naît une amitié « télépathique » au cours de laquelle le jeune campagnard et le vieux citadin vont apprendre à connaître la vie de l'autre et découvrir des horizons nouveaux.

Ce « roman fantastique » à quatre mains (Michelle Dion et Claude Daigneault) est structuré sur le mode d'une correspondance qui rend compte de l'évolution des deux arbres, mais aussi de leur observation des humains qui vivent dans leur environnement immédiat. Il s'agit de ce qu'il est convenu d'appeler « un livre pour tous », c'est-à-dire pour adolescents et pour adultes. L'humour n'a pas d'âge.

Curieusement, la rencontre des deux auteurs est elle aussi pour le moins surprenante. Bien qu'ils aient passé leur enfance dans le même quartier de Sherbrooke, séparés par quelques rues à peine, ils ne se sont jamais croisés. C'est le hasard d'une critique littéraire qui les a fait se connaître et entreprendre une correspondance transformée en projet littéraire commun.

Publié aux Éditions Marcel Broquet, le livre est en librairie et en format numérique.

#### LE VISITEUR

« Le Visiteur », le quatrième épisode des « Aventures de Pyro et Glucosine » une série d'albums jeunesse illustrés pour les 5 à 8 ans, est maintenant disponible.

Voici un bref aperçu de son contenu :

Chassés de leurs habitations par la chaleur accablante, Pyro et Glucosine ont décidé de dormir à la belle étoile, au bord du lac. Un étrange visiteur apparaît près d'eux pendant que Glucosine rêve à un prince charmant et que Pyro ronfle. Qui est cet être mystérieux, venu d'un lointain pays? Pourquoi est-il là? Cette rencontre va faire découvrir au sympathique duo qu'il peut être enrichissant de s'ouvrir à un étranger en quête d'appui.

L'intention des contes de la série est de donner confiance aux enfants maladroits par le biais de l'humour. Elle offre aux parents l'occasion de susciter, chez les tout-petits de 5 à 8 ans, le goût de la lecture dans une langue sans concession. L'auteur est persuadé qu'il ne faut pas avoir peur des mots et que les enfants sont aptes à apprendre ceux qui leur semblent d'abord rébarbatifs.

En somme, les héros sont deux inadaptés qui redécouvrent à chaque jour que l'amitié et un solide sens de l'humour suppléent à beaucoup d'inaptitudes.

L'auteur, Claude Daigneault, a publié, depuis 20 ans, cinq romans, quatre recueils de textes humoristiques, un recueil de contes de Noël, ainsi qu'un recueil de nouvelles sarcastiques. Il est l'auteur de quatre contes pour enfants qui racontent « Les aventures de Pyro et Glucosine ».

L'illustrateur, Jocelyn Jalette, entreprend sa carrière de bédéiste en 1987 dans les pages de la revue Jeunes du monde, en créant son personnage, David Gérald, un Québécois d'origine haïtienne. Huit livres impliquant son héros sont publiés aux Éditions du Soleil de minuit depuis cette époque. En 2009, il est le premier à relater en bande dessinée l'histoire des révoltes de 1837-38 : « La république assassinée des Patriotes ». Plus récemment, il publie un recueil de 18 textes qui se déroulent lors de fêtes importantes; Cauchemars au calendrier.

La traduction en anglais des quatre albums est l'oeuvre de Mathieu Daigneault, lui-même auteur de six romans de science-fiction, une série réunie sous le titre collectif de « Les aventures du Trench » An explosive friendship, The big project, Pyro runs away, et The visitor sont vendus sous format numérique.-



## ART EN VRAC 😂 🗀 🎵









Une activité pour toute la famille!

## **VEILLET LANCE UNE TRILOGIE**

## **BLANC DE NUIT**

M. Jean-Pierre Veillet de Berthierville lancera sa trilogie *Blanc de nuit* le 24 octobre prochain à 18 h 30 au 691, rue De la Visitation à Saint-Charles-Borromée. L'invitation s'adresse à tous.

Vous pouvez joindre l'auteur et illustrateur par téléphone au 450 836-2110.



# ART EN VRAC 😂 🔯 🎵

### Le comité socioculturel des Îledupasiens

CALENDRIER DES ACTIVITÉS SEPTEMBRE À DÉCEMBRE 2014



## Informations et achat de billets : 450-750-2203

Visitez-nous sur Facebook : www.facebook.com/ComiteSCIldedupas

### **Spectacles**

#### **SEPTEMBRE**

#### LE RENDEZ-VOUS CULTUREL DU MAIRE

Christian Sbrocca

Dans le cadre de la journée de la culture

27 septembre à 20h00

GRATUIT

#### **NOVEMBRE**

#### Gaëtan Leclerc ommage à Félix Lecle

Hommage à Félix Leclero 8 novembre à 20h00 20\$ par billet

#### **OCTOBRE**

#### Stéphane Généreux

Bluesman 18 octobre à 20h00 15\$ par billet

#### DÉCEMBRE

L'avare de Molière Théâtre

6 décembre à 20h00 15\$ par billet BardeFou
Groupe traditionnel et folklorique
20 décembre à 20h00
20\$ par billet

<u> lusique et poésie : Tous les premiers mercredis du mois à 19h30</u>

#### Cours

#### Zumba Gold Avec Mélanie Éthier

Pour les femmes enceintes, les lersonnes âgées, les personnes avec un surpoids, etc. Pour un entraînement en douceur. Les lundis à partir du 29 sept. 13h00 à 14h00

Zumba Fitness 12 ans et + Les lundis à partir du 29 sept. 16h30 à 17h30 ou

18h00 à 19h00 80\$ pour les 10 cours scriptions et informations 450-908-0820

#### Initiation au Tai chi Avec Pierre Lanoix

Tai chi taoïste de Joliette

Les lundis à partir du 20 octobre jusqu'au 8

décembre \*8 cours de 1h et 2 cours de 1h30\*\*\* 19h15

60\$ pour les 10 cours Inscription et informations 450-750-2203

#### Les ateliers de Mamie-Li

Lise Arcand enseignante, bacc. spécialisé en arts plastiques Ateliers créatifs d'arts plastiques (Peinture acrylique, collage...) Pour les 5 à 12 ans

tellers creatits d'arts plastiqu (Peinture acrylique, collage.. Pour les 5 à 12 ans Les samedis de 10h00 à 11h30 À partir du 27 septembre 10 séances

15\$ par atelier Inscriptions et informations : 450-836-8286

## Photographie avec Daniel Bourgeois

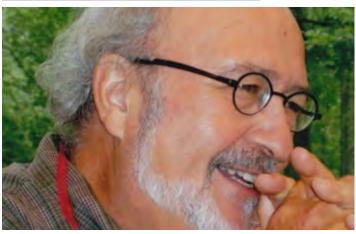
Expérimentation des diverses techniques de base

Les samedis du 27 septembre au 25 octobre De 10h00 à 12h00

50\$ pour les 5 cours Inscriptions et informations : 450-750-2203

Cours de pain avec Marcelo Ribeiro
Le samedi 18 octobre
Venez découvrir l'art de la fabrication du pain.
30\$ par personne. Informations et inscription : 450-750-2203

## LAVALTRIE CÉLÈBRE LA CULTURE!



M. Claude Daigneault

La 18° édition des *Journées de la culture* aura lieu les 26, 27 et 28 septembre prochains. La Ville de Lavaltrie y participe depuis plusieurs années et permet la réalisation de nombreuses activités offertes gratuitement sur son territoire. Toute la population lavaltroise est invitée à y participer puisque les activités sont prévues pour toutes les tranches d'âge!

#### À la Bibliothèque municipale

Vos auteurs jeunesse préférés seront présents à la Bibliothèque lors du Salon du livre, réservé aux écoles, le vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h. Les jeunes auront la chance de rencontrer quatre auteurs lanaudois, dont le Lanorois Claude Daigneault. Ils pourront donc en apprendre davantage sur le procédé d'écriture et faire plus ample connaissance avec les auteurs et personnages qui embellissent et comblent leur imaginaire! Il est nécessaire de réserver pour participer, au 450 586-2921 poste 2252.

Un bazar de livres jeunesse, offrant plusieurs livres à petits prix, se tiendra également le samedi, de 9 h à 14 h. Venez y faire quelques trouvailles!

#### Au Café culturel de la Chasse-galerie

La Chasse-galerie est fière de s'associer à « Partenaires pour la paix », qui a réalisé un projet de création interculturelle entre quatre auteurs-compositeurs-interprètes dans la communauté de Atikamekw de Manawan. Venez entendre ces artistes le vendredi, dès 19 h, dans une des rares performances live de ce projet!

Vous devez réserver vos places pour l'activité, au 450 586-9569, poste 1!

#### À la Maison ancestrale

Le Cercle de fermières de Lavaltrie accueillera cette année deux groupes de 5° et de 6° année de l'école J.-C.-Chaussé. Les élèves pourront participer à des ateliers d'artisanat. Les portes seront également ouvertes à toute la population le vendredi, de 9 h à 15 h.

# COUP DE HEXAGONE



## COUP DE COEUR DE LA MRC LES MOULINS

JEAN-MARIE NTSONGO



Dans le cadre du projet Coup de cœur initié par le groupe Hexagone Lanaudière, la Table des partenaires du portail culturel est fière d'annoncer le Coup de cœur de la MRC Les Moulins, M. Jean-Marie Ntsongo.

« C'est un honneur pour moi de vous présenter aujourd'hui notre Coup de cœur, un homme énergique et rempli de talents. M. Ntsongo nous a tous charmés par sa spontanéité et sa bonne humeur contagieuse. Son sens du rythme et du spectacle en font certainement un ambassadeur qui traduit bien toute la richesse et la variété qui caractérisent la vie culturelle lanaudoise », a déclaré Mme Marie-Josée Beaupré, conseillère municipale et présidente de la Commission de la culture, du patrimoine et du tourisme.

Originaire du Congo-Brazzaville, celui que l'on surnomme « Ya Jean » est animateur, conteur, danseur et marionnettiste. Grand charmeur, il vibre et s'anime aux sons des percussions et des rayons du soleil. Véritable ambassadeur de la culture congolaise au Québec, Jean-Marie Ntsongo anime aussi des ateliers d'éveil musical, de dessins et de contes africains, en plus d'initier son public à la fabrication et à la manipulation de marionnettes.

Reconnu pour son déhanchement rythmé qui propulse ses marionnettes costumées, Jean-Marie Ntsongo envoûte petits et grands tout en les invitant à la danse. Personne ne résiste à ce Lanaudois d'adoption et tous attendent, captifs, le petit mouvement qui leur arrachera le sourire tant convoité par Jean-Marie.

Rappelons que les Coups de cœur Hexagone ont été créés afin de promouvoir les artistes et les représentants du patrimoine culturel de Lanaudière. Ils reconnaissent la qualité et l'originalité de leur démarche, tout en soulignant leur apport à la région. Les Coups de cœur sont décernés six fois par année à raison d'un coup de coeur par MRC de Lanaudière.

SITE INTERNET: WWW.HEXAGONELANADIERE.COM

# PRÉSENTATION DE L'ÉQUIPE

## **CONTENU ET RÉDACTION :**

Marie-Julie Asselin

Sébastien Proulx

Josée Rondeau

## **MISE EN PAGE:**

Sébastien Proulx

L'Enc'arts, bulletin culturel de la MRC de D'Autray, est publié une fois par saison.

Pour y diffuser de l'information, faites parvenir celle-ci à l'adresse courriel suivante :

## CULTURE@MRCAUTRAY.COM

La prochaine édition de l'Enc'arts sera publiée à l'hiver 2014.





## **HORAIRE DES ACTIVITÉS**

## DES RENCONTRES ET DES DÉCOUVERTES! ARTISTES ET ARTISANS...

#### Art et nature

Journée consacrée aux arts visuels, aux rencontres et au spectacle.

Sentiers de la SCIRBI et église de La Visitation 121, rue de L'Église à La Visitation-de-l'Île-Dupas Samedi de 11 h à 16 h 30 (sentiers de la SCIRBI) et 17 h à 22 h (à l'église)

#### **Exposition Sylvie Provost**

Exposition de peintures et de livres avec causerie. Bibliothèque Au Fil des Pages 53, rue Beausoleil à Saint-Gabriel-de-Brandon Vendredi de 19 h à 21 h Samedi de 9 h à 12 h

#### **Projet Manawan 2014**

Rencontre avec 4 artistes de la communauté Atikamekw de Manawan. Café culturel de la Chasse-galerie 1255, rue Notre-Dame à Lavaltrie Vendredi de 19 h à minuit

#### Sur les traces de contes et légendes lanaudoises

Présentation de contes et légendes. Discussion avec les conteurs. Café culturel de la Chasse-galerie 1255, rue Notre-Dame à Lavaltrie Samedi de 19 h à minuit

### DES ATELIERS POUR LES ENFANTS!

#### Épouvantails

Atelier de sculpture de potirons (têtes d'épouvantails) Pour les 7 à 12 ans La Courgerie 2321, grand rang Saint-Pierre à Sainte-Élisabeth Samedi et dimanche de 14 h à 16 h

#### Patrimoine artisanal

Démonstration des techniques du métier à tisser et du tricot. Pour les 7 à 12 ans Maison ancestrale de Lavaltrie 1060, rue Notre-Dame à Lavaltrie Vendredi de 9 h à 11 h et de 13 h à 15 h

#### Les livres en fête!

Rencontre interactive avec des auteurs ainsi que des héros de la littérature Bibliothèque municipale de Lavaltrie

241, rue Saint-Antoine Nord à Lavaltrie Vendredi de 8 h 30 à 16 h Samedi de 9 h à 14 h (bazar de livres jeunesse)

### DES ATELIERS POUR TOUS!

#### Lumière et lanternes

Création d'une lanterne colorée inspirée par la méthode chinoise. Bibliothèque municipale de Berthierville 840, rue Giroux à Berthierville Samedi de 10 à 12 h

#### Portes ouvertes du cercle des fermières de Saint-Gabriel-de-Brandon

Démonstration de tissage, tricot, broderie et visite de l'atelier. Salle municipale, local 3 5111, chemin du Lac à Saint-Gabriel-de-Brandon Vendredi de 13 h à 17 h

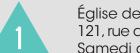




## DES RENCONTRES ET DES DÉCOUVERTES! HISTOIRE ET PATRIMOINE

#### Le patrimoine c'est amusant avec Adélard

Activité intergénérationnelle : jeux et chansons traditionnels.



Église de La Visitation 121, rue de L'Église à La Visitation-de-L'Île-Dupas Samedi de 18 h 30 à 20 h

Centre sportif et communautaire de Brandon 155, rue Saint-Gabriel à Ville Saint-Gabriel Dimanche de 13 h 30 à 15 h

#### **Projet Transmission**

Oeuvres à partir d'objets du quotidien et témoignages sur vidéo. Par la MRC de D'Autray Chapelle des Cuthbert 461, rue De Bienville, Berthierville Vendredi de 12 h à 21 h\* \*Projection extérieure à 19 h 30 sur les murs de la chapelle Samedi de 10 h à 18 h Dimanche de 10 h à 16 h

#### La transformation du lin

Démonstration des techniques traditionnelles Maison Rosalie-Cadron 1997, rue Notre-Dame à Lavaltrie Samedi et dimanche de 10 h à 17 h

















